

Akbar Muktedir

Turkish-Farsi (Persian) - English

Translation | Editing & Proofreading | Interpreting | Subtitling Domestication

About Me

Extensive translation experience in Farsi - Turkish - English language pairs for more than 90 domestic and international translation agencies and government institutions for 12 years.

Work Experience

2012- present

- More than 90.000.000 words of text and official document translation in the fields of legal, commercial, medical, general etc. - Interpretation as expert in Ankara Courthouse, prosecution offices, civil courts and assize courts.
- I provide freelance translation services for various well-known companies such as, Lexxika and Intertranslation Language Services etc.
- Interpretation in Ankara Police Stations and offices - Being the interpreter of Turkish party in SGK (SSI) committees' official international meetings.
- Translation of the handbooks published by Konya governorship about Konya and Mevlana and also Cappadocia municipality about Cappadocia.
- Being the chief of the official transcription group for foreign books in Turkish National Library, Turkish Religious Foundation Library, Turkish Armed Forces Library, the Office of Commander in Chief Library and Turkish History Institution.
- Being the interpreter of commercial meetings between various companies.
- Being the translator and interpreter of foreign committees.
- Being a translator for 120 translation offices in various countries starting with Turkey and England, France, Germany, Spain, Italy, Kuwait, The United Arab Emirates, Iran and etc.
- Continuing to be the official translator and interpreter of big companies such as Limak Holding, Huawei, Kochendörfer and Associated Press with legal, commercial and technical documents.

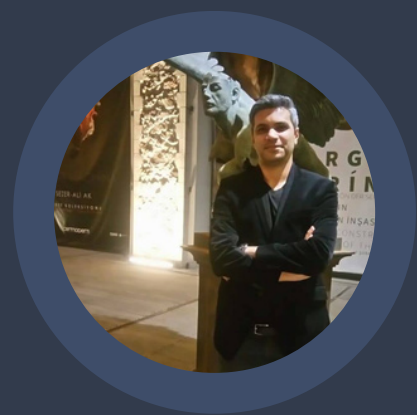
Translation Fileds

Legal, Contracts, Patents, Certificates, Fashion, Advertising, Media, Medical, Health, Finance, Banking, Insurance, Computer, Electronic, Publishing, Automotive, Machinery, Technical Handbooks and Instructions and many other fields.

MS Office
XTM Cloud

Memsource
SDL Trados

MemoQ
MateCat



Contact

✉ akbarmuktedir@gmail.com

☎ +90 505 254 92 51

📍 Ankara, Turkey

Education

Iran Payam Nour University,
Persian Language and
Literature Bachelor Degree
(Iran)

Atılım University – MBA
Master of Business
Administration – Master
Degree (Turkey)

British Culture and Language
Schools – Extensive English
Course – C2 Certificate
(Turkey)

Personal Information

Place of Birth: Iran

Mother tongues: Persian and Turkish
(Bilingual)

Date of Birth: 23rd February, 1985

Languages

Farsi (Persian) | Native

Turkish | Native

English | C2